

Ñanj kartâ huij nânj huin gachrûn

Apóstol Pablo riñan nej
TESALONICENSES

**Ga'nín Pablo nuguan' ni'ñanj an riñan nej dinînt nne
ruhuâ yuman' snà'anj Tesalónica**

1 Pablo ngà Silvano ni Timoteo, ga'nín 'ngo ñanj karta nânj hua riñan nej suj dinînt nìkò' rukû Ma'an Jesúz nne riñan hio'ó Tesalónica ni ngà siyugui Ma'an Ña'anj huin Rej nê' ni Rej Ma'an Señor Jesucristo: ² Ma'an Ña'anj an ríki sunuj u ni gi'hia si ga dîn'inq ruhuâ nej suj dadin' huê Ma'an huin Rej nê' ni huej huin Rej Ma'an Señor Jesucristo.

**Nga ga'na' Ma'an Cristo ni nagi'hiq Ma'an
Ña'anj an guendâ ngà nej guìi**

³ Ni daran' diû ni ga'hui' nej ñûnj si guruhuâ Ma'an Ña'anj an rayi'í nej suj, nanj dînînj, dadin' huâ niñan si huê danj da'hui nej ñûnj gi'hiq hue'ê nej ñûnj, ni huê danj nanj da' gui ni guyumân nìko ruhuâ nej suj ni'in nej suj Ma'an Ña'anj an ni da' gachîn nej gui ni dànanj 'i doj ruhuâ nej suj ni'in nej suj a'ngô nej dugui' nej suj; ⁴ ni ga'min hue'ê nej ñûnj rayi'í nej suj riñan nej si-nùhuì Ma'an Ña'anj an, dadin' huâ nùkuaj ruhuâ nej suj ni guyumân ruhuâ nej suj ni'in nej suj Ma'an Ña'anj an, nûnj huin sij nìkò' nej sii gida'a nej sô' nej suj ni gata rà'a nej sô' nej suj ni ga nùkuaj ruhuâ nej suj. ⁵ Ni nânj huin 'ngo da'nga'a si sa níkaa huin sa gi'hiq Ma'an Ña'anj an nga nànikin' nej suj riñanj, ni giri' nì'hiq nej suj gatu nej suj

ñan nikaj sun Ma'an Ña'anj nne yàtà'a, rayi'í sañun giran' nej suj.

⁶ Dadin' ña'an huaj si giran' sañun nej sí dânj gi'hiāj Ma'an Ña'anj an rayi'í guendâ gi'hiāj nej sô' giran' sañun nej suj. ⁷ Ni nej suj giran' sañun, ni ganarān ruhuâ nej suj dàj rûn' ganarânj ruhuâ nej ñunj. Ni huê dànanj gahuin gui nga ga'na' Ma'an Jesúz ne' yàtà'a ngà nej ángel nikaj sun nìko siganînj ña'an nayumàan. ⁸ Guendâ gi'hiāj giran' sañun daran' nej guì nun gini'in Ma'an Ña'anj an ni huê danj nanj giran' sañun nej guì nun ga'hue dàgahuin nuguan' gi'hiāj gananîn ninj ni huê dânj huin si-nùguàn' Ma'an Señor Jesucristo; ⁹ ni ga'anj ni'hiā nej guì nânj ni ûta giran' sañun nìgànj ninj, ni gahuin anej ninj ñan nìko nikaj sun Ma'an Ña'anj an, ¹⁰ ni huê dànanj gahuin nga nàníkàj ñûn Ma'an Señor Jesucristo ga'naj ni ga'min hue'ê nej guì huin yiñan rayi'ij, ni ûta garan' ruhuâ daran' ninj ni'in ninj Ma'an ni nej guì dânj huin nej suj dadin' guyumân ruhuâ nej suj ni'in nej suj nuguan' gananîn nej ñunj riñan nej suj.

¹¹ Huê rayi'í dan ni daran' diû gachín nì'hiāj nej ñunj riñan Ma'an Ña'anj an rayi'í nej suj, si huá niñan si gànàkìnj Ma'an nej suj, ni dàgahuin sa ganîn ruhuaj ngà nej suj ni gurugûnu'un nej suj ngà sa nùkuaj huá riñânj da'nga ni ga'hue gi'hiāj sun, nej suj si-sun Ma'an dàj rûn' guyumân ruhuâ nej suj; ¹² da'nga ni ga'min hue'ê nej guì yi'í siyugui Ma'an Señor Jesucristo gi'hiāj nej suj, ni huê danj nanj ga'min hue'ê Ma'an rayi'í nej suj, ngà si-sunuj Ma'an Da'anj nê' ni ngà si-sunuj Ma'an Señor Jesucristo.

Nga gídigân sí gi'hiāj gakîn'in Ma'an sô'

2 Sanj rayi'í gui nga ga'na' Ma'an Señor Jesucristo, ni nga gànàrì' dugu'í ngà Ma'an, ni gachín nì'hiāj nej ñunj riñan nej suj dînînj, ² ni si gachej ruhuâ nej suj ngà sa ganîn ruhuâ nej suj, ni si guyu'hui' nej suj, dadin' ñunj huin si gataj 'ngo sî si ganahuin rà'a sô' nuguan'an gi'hiāj Ma'an Espíritu, ni ñunj huin si gataj nej sô' si ganahuin rà'a nej sô' 'ngo ñanj

karta ga'nín nej ñûnj guchi' riñan nej sô', ni gataj nej sô' si gà' gahuin nichrun' diû gùyùmàn Ma'an Señor saní sê danj huin mánj. ³ Ni si ga'nínj nej suj si gídigañu'unj gà' si 'ngo nej síi nej suj; dadin' si ga'na' Ma'an Jesús dadin' gà' sinín gimàn nej sí gànàníkaj rukû ni si dágahuin nej sô' daran' sa gataj Ma'an Ña'anj an, ni huê danj nañg ga'na' sí gataj si huê sô' huin Señor Jesús sí gà' giri' nì'hiaj ga'anj nì'hia. ⁴ Ni gáñachinikaj sí nânj ma'an sô' ni gunín' sô' ngà Ma'an Ña'anj an ni huê danj nañg gunín' sô' ngà a'ngô nej sa huin da'anj nej guì, ni ga'anj gane sô' guendâ ginikaj sun sô' ruhuâ hue' nuhuî niko nne Jerusalén, ni gataj sô' si ña'anj an huin sô'.

⁵ Nitaj si gananun ruhuâ nej suj si nga gané ngà nej suj, ni gà' gata rayi'í nej nânj rà' saj ûn!. ⁶ Ni gà' ni'in nej suj ahuin sa garán, ni rayi'í dan ni huá nânj nitaj sô' gùyùmàn. ⁷ Dadin' gà' huá yugui guendâ ga'na' sí kij hua dânj sani 'nínj huì sô'; dadin' huá 'ngo sa garán ni rayi'í dan ni nitaj si ganakaj sun sô', sani nga guxun sa níkín' garán dânj Ma'an. ⁸ Hiô' ni gáñadigán sí gáñinín' hua danj ma'an sô' riñan nej guì, sani dágahui' Ma'an Señor sí dânj nga nanè gahui ruhuâ du'hua, ni gi'hiaj ganan Ma'an Señor sí dânj ngà sa girán xi gudugunj nga ga'naj; ⁹ ni gùyùmàn sí dânj gi'hiaj sichre, ni ûta niko ginikaj sun sô' ni gi'hiaj sô' ûta gà'í nej da'nga'a, ni nda nanè chre gáñahuin nej guì gi'hiaj sô' hue danj ni ûta gídigañu'unj sô' nej guì, ¹⁰ ni garan sun sô' ûta gà'í nej sa kij huaa guendâ gídigañu'unj sô' nej guì gà' ga'anj nì'hia, guendâ nun ga'huej ninj ganahuin rà'a ninj ni nun gà'huej ninj dágahuin ninj nuguan' yàngà'a guendâ gáñanin ninj. ¹¹ Rayi'í dan ni ga'nínj Ma'an Ña'anj an si ga'na' sí gídigañu'unj ni gùyùmàn ruhuâ ninj ni'in ninj nuguan' ga'min gidigañu'unj sô', ¹² huê danj ni giran' sañun daran' nej guì nun gùyùmàn ruhuâ ni'in sa yàngà'a, dadin' dànanj gininj hue'ê gakín'in riñan ninj gà' da' si-nùguàn' Ma'an Ña'anj an.

**Guendâ dagahuin nej sij ni ganagui Ma'an Ña'anj
an nej sij ni gi'isia gananin nej sij**

¹³ Sanj da'hui niñan nej ñûnj ni gâ'hiu' nej ñûnj si guruuhuâ Ma'an Ña'anj an rayi'î nej suj, dadin' i ruhuâ nej ñûnj ni'in nej ñûnj nej suj nânj dînînj, dadin' gâ' sînîn nej suj ganagui Ma'an Ña'anj an guendâ gananin nej suj, rayi'î guendâ gâ' nagî'isiaj sâ' Ma'an Espíritu Santo nej suj dadin' guyumân ruhuâ nej suj ni'in nej suj nuguan' yàngà'a, ¹⁴ rayi'î nan gakîn Ma'an Ña'anj an nej suj nga gida'a nej suj nuguan gananin nej ñûnj riñan nej suj, ni huêj huin nuguan' gi'isiaj gananin nej suj.

¹⁵ Dînînj, huê danj ni ganikin' ran nej suj, ni si ga'nîn ra'a nej suj nej yì'nîn' nej nuguan' gahuin chruñ nej suj gi'isiaj nej ñûnj, ni ga'hue si gahuin nuguan' du'hua nej si huin nuguan' nnùn riñanj ñanj karta ga'nîn nej ñûnj guchi' riñan nej suj.

¹⁶ Ni huê gè Ma'an Señor Jesucristo, ni Ma'an Rej nê' Ña'anj an, Ma'an huin sa ga 'i ruhuâ ni'in ñûn' ni gi'isiaj si gânàrì' ruhuô' ni gane nìgûn' ni gi'isiaj si gahuin chruñ gânà'hiu' ngâ si-sunu. ¹⁷ Ni Ma'an huin si nagî'isiaj ran ruhuâ nimân nej suj, ni nagî'isiaj yìtün ruhuâ nej suj, da'nga ni ga'hue ga'mîn nej suj nuguan' sâ'a ni gi'isiaj nej suj sa sâ'a nânj ánj.

Gàchînj ni'isiaj nej suj rayi'î nej ñûnj

3 A'ngô sa gi'isiaj nej suj huin dînînj, si gâchînj ni'isiaj nej suj rayi'î nej ñûnj da'nga ni ga'hue ga'anj gâ'hiu' râ'ñanj nej ñûnj si-nùguàn' Ma'an Ña'anj an riñan a'ngô nej hio'oo ni ga'mîn hue'ê nej guì rayi'î si-nùguàn' Ma'an Ña'anj an, dàj rûn' hio guchij riñan nej suj, ² da'nga ni gananin nej ñûnj riñan nej sí kij huua ni nej sí gi'isiaj gakîn'in; dadin' sê daran' nej sí dânj guyumân ruhuâ ni'in Ma'an Jesús mánj.

³ Sanj hue'ê dagahuin Ma'an Señor, ni gi'isiaj yìtün ruhuâ nej suj ni duguminj nej suj riñan sa yì'lî. ⁴ Ni huâ yìtün ruhuâ nej ñûnj ni'in nej ñûnj nej suj ngâ Ma'an Señor, ni ni'in nej ñûnj si dagahuin nej suj sun ga'nîn' sun nej ñûnj riñan nej suj. ⁵ Ni Ma'an Señor gidigân si gahuin chruñ nimân nej suj ga 'i

ruhuâj dàj rûn' !ì ruhuâ Ma'an Ña'anj an, ni Ma'an Cristo gi'hiāj gahuin nùkuaj ruhuâ nej suj.

Da'huî' gi'hiāj sun'

⁶ Dînînj ni ga'nin' nej ñûnj suun riñan nej suj ngà siyugui Ma'an Señor, si gi'hiāj anêj nej suj mä'an nej suj riñan daran' nej sí gataj si huin nej sô' dinînt sanî nitaj si dagahuin nej sô', dàj rûn' gidigân nej ñûnj riñan nej suj mánj. ⁷ Dadin' gâ' ni'in nej suj si da'hui nej suj gi'hiāj nej suj dàj rûn' gi'hiāj nej ñûnj nga gane nej ñûnj siganînj nej suj; dadin' nun ginikaj dugui! nej ñûnj ngà nej sí gataj si huin nej sô' dinînt sanî nitaj si dagahuin nej sô', ⁸ ni nun ya chre nej ñûnj si-ràchrùnj gâ' si 'ngo nej guïi, dadin' ûta ganahuij ruhuâ nej ñûnj gi'hiāj sun nej ñûnj, ni nda gininaj nej ñûnj gi'hiāj sun nej ñûnj ne' gui ngà ne' ñan'an, guendâ nun garan' ruhuâ nej ñûnj si gutin' gâ' si 'ngo nej suj san'anj an rayil' nej ñûnj; ⁹ yàngà hia ni huâ niñan si da'hui nej ñûnj gâchînj nej ñûnj si gurugûñu'unj nej suj nej ñûnj, sanî gi'hiāj sun nej ñûnj guendâ ruhuâ nej ñûnj si gi'hiāj nej suj dàj rûn' gi'hiāj nej ñûnj. ¹⁰ Dadin' nga gane nej ñûnj siganînj nej suj, ni huê dànanj ga'nin' nej ñûnj suun riñan nej suj: Ni si huâ 'ngo nej suj rùmìn gi'hiāj sun ni huê danj nânj si ya nej suj gataj nej ñûnj mánj. ¹¹ Dadin' gunin' nej ñûnj si huâ dâ'aj nej sí mân siganînj nej suj ni gataj nej sô' si huin nej sô' dinînt sanî nitaj si dagahuin nej sô', ni gâ' doj sînj nitaj si gi'hiāj sun nej sô', ni ga'anj nej sô' hue' ñan nun gâkînj nej guïi nej sô!. ¹² Ni riñan nej sô' huin si ga'nin' sun nej ñûnj ni dugunin' gâ'ì nej ñûnj ngà siyugui Ma'an Señor nej sô', si ga dîn'inj ruhuâ nej sô' ni dugu'nin' nej sô' gi'hiāj sun nej sô', ni ya nej sô' rachrún gi'hiāj ganan nej sô' ngà nihia nej sô'.

¹³ Ni si gininaj ruhuâ nej suj, guendâ gi'hiāj nej suj sa sâ'a man dinînj. ¹⁴ Ni si huâ 'ngo sí gunin dàj taj riñanj ñanj karta nânj ni na'huej sô' dagahuin sô' nuguan' gataj nej ñûnj, ni sí dânj gâ'ninj ñan nej suj, ni si gida'a dugui! nej suj ngà sô' da'nga ni girî! sô' sina'âj a nânj ánj. ¹⁵ Sanî si gi'hiāj nej suj si

gahuin sô' sí guniñ' ngà nej suj, sa gi'hiaj nej suj huin si
dugunin gâ'i nej suj sô' dàj rûn' 'hiô' ngà 'ngo dinînt.

**Ganahui gachrûn sij nî gataj sij si ga'na'
sa hue'ê riñan nej dinînt**

¹⁶ Nî huê gè Ma'an Señor 'hiaj hua dîn'inj ruhuô' rîki sa ga
dîn'inj riñan nej suj daran' diû. Nî Ma'an Señor gane ngà
daran' nej suj.

¹⁷ Nî ñunj huin Pablo gachrûn nuguan' nî'ñanj nânj hua
riñan nej suj, nî huê nânj huin 'ngo da'nga' nikaj daran' nej
dân; nî huê danj gachrûnj. ¹⁸ Nî si-sunuj Ma'an si-Seño nê'
Jesucristo ga riñan daran' nej suj. Nî huê danj huin rû'huaj
nanj ánj.